

Šiame numery

DIALOGO IR LITERATŪROS HEROJU BEIEŠKANT.
POKALBIS SU IV DAINU ŠVENTĒS VYKD.
KOMIT. PIRM. DR. GEDIMINU BALUKU.
KA SAKO SIEMETINIS "TRAVIATOS"
DAILININKAS — JURGIS DAUGVILA.
EGZOTISKASIS AGNÈS LUKSYTÉS
"KALNU VELNIAS".
IVAN FRANKO EILERASCIAI.
PO KONCERTO — APIE TAUTINIUS SOKIUS
IR ŠOKĘJUS AFLAMAI.
RAILA ATSAKO SALIUI DĒL ANČKU.
TREČIASIS JUOZO KRALIKAUŠKO
MINDAUGINĖS EPOCHOS ROMANAS.
NAUJI LEDINIAI.
KULTŪRINĖ KRONIKA.
MOTERŲ GYVENIMAS.

Kad visa tai nesibaigtų, kai mūsų jau nebebus

Pokalbis su IV Dainų šventės vykdomojo komiteto pirmininku dr. Gediminu Baluku

Mieli mūsų bendruomenei yra tie žmonės, kurie sugeba kilti pasirinktos profesijos srityje, rūpinasi savuju šeimai ateitimis bei ju tautiskumu, o taip pat dar randa laiko ir noro prisiminti kartais net labai atsakingas pareigas mūsų kultūrinės ar visuomeninės veiklos dirvnuose. Vieinas iš tokiu asmeniu yra IV Dainų šventės vykdomojo komiteto pirmininkas dr. Gediminas Balukas. Profesinėje srityje jis žinomas kaip geras ginekologas, nuo 1958 m. Loyolos universitetio klinikinis instruktorius ir chirurgas šv. Kryžiaus ligoninėje. Seimoje jis yra 3 jaunuolių tėvas, kurie yra baigę lietuviškes mokyklas ir dalyvausy organizuotoje jaunimo veikloje. Balukų vyriausias sūnus Andrius yra pasekęs savo motinos dail. Vandas Kanytės-Balukienės pėdėmis — jis studijuoją meną San Francisko meno akademijoje ir ten atžymetas aukščiausiais pažymais. Taip pat jis jau pasirodė ir lietuvių dailininkų grupinėse parodos. Gi lietuviškoje visuomeninėje veikloje dr. G. Balukas daugiausia laiko yra pašventęs Lietuvui fondui, eilė metų būdamas ir dabar tebesas jo tarybos pirmininku. Taip pat savu laiku jis éjo ir visą eilę kitu pareigu savojo bendruomenėje. Bet tai surašyta Lietuvii enciklopedijoje. Šiandien mes dr. G. Baluką pristatom kaip IV Dainų šventės vykdomojo komiteto pirmininką, o čia spausdinamam pasikalbime stengiamės atskleisti ir jo praeities dienias, atklos, kaip matysim, daugelius atvejų atliekamu nuo mokslo laiku buvo skirtos savaijai dainai, tautiniams šokiui ir sportui.

Tiek klausimui! O gerų atsamatika, aišku, pakelia geras ar kymu ar turime? Ypač su ja sužlugdo tik paviršutiniškas drąsinimai: ieškok čia, nesirūrašytojas. Kokybine prasme, pink tuo, žiūrėk į tai, tas čia tik lietuvių literatūros kritika, turėtų būti dekinga J. Gld. už išeivijojai — trūksta to ir to išeivinimai, kad už tematikos tvorą matome žmonių siluetus, kuriuos stebėjo Homeras, Šekspyras, Krėvė ir Mačernis.

Esat dzūkas, taigi, saulėtos, nuoširdžių žmonių ir dainingos Lietuvos dalies augintinis. Ar giminė aplinka turėjo itakos pamilti lietuvišką dainą ir kada išvyko Jūsų tiesiogini, jei taip galima išsireikšt, organizuotas susijungimas su daina?

Šiuo klausimu pajudinot labai jautrius ir nostalgikus vaidykstés bei jaunystés prisiminimus. Nežinau kodél, bet šiuo metu man dingtelėjo vieno jauno lietuvio peoto (pavardės neatsimenu) nuotaikings ketureilis, kur jis rašo apie nemarią ir šviesiaplaukę jaunyste, apie džiaugsmo ir juoko sükuriuose plaukiančias dienas. Dabar net negaléčiau paaiškinti, kodél jaunystė būtinai turėjo būti šviesiaplaukė, bet ji tikrai buvo šviesi kaip Baltijos gintaras ar Dzūkijos geltonas smėlis. Ir gal dėl to, kad, vos gavus gimnazijos brandos atestata, mūsų Lietuvą užpuolė raudonoji, o vėliau rudoji

okupacijos, ir prasidėjo skaudžios nelemties dienos. Antrajā klausimo dalį norėčiau suskaldyti. Jeigu yra žodis tiesioginis, tai taip pat turi būti ir netiesioginis, arba — organizuotas ir neorganizuotas. Likimas lémė man gimi Dzūkijoje, Vinco Krėvės žodžiai tariant, Dainavoe. Tai jau pasako, kad Dainava tikrai rišasi su daina. Mano tetos gyveno netoli nuo prof. Krėvės gimtojo Subartonių sodžiaus, todėl ir mano vaikystės prisiminimai tamprai rišasi su Subartonių kaimo ir Merkinės apylankėmis, kai mūsų plati giminėlė susirinkdavo atžymeti šeimos švenčių. Dažniausiai suvažiuodavom i krikščynas, i vestuves, na ir pakasynas. Dar ir dabar tos dainos, giesmės ir raudos mano ausyse... Nuo lopšio iki karsto.

Mano tévai buvo balsingi, tai ir aš, šiokai tokį balsą iš jų paveldejės, traukdavau dainas iš peties. Mane tuo metu stebino tėvelio lotynų kalbos žinojimas, kada jis kunigui padėdavo giedoti per laidočių apeigas (šiuo metu galvoj, kad tévas išmoko lotyniškų giesmių iš savo pusbrolio kunigo, kuris baigė Seinų dvaine seminariją kartu su a. a. prelatais M. Krupavičium ir I. Albavičium). Jau tada pastebėjau, kad daugumos mūsų liaudies dainų melodijos yra liudnos. Téval pasakodavo, kad jose atauostos melodijos yra perpintos tomis nuotaikomis, kurias išgyveno lietuvių ilgais caro priespaudos metais.

Toks buvo netiesioginis arba

neorganizuotas mano susijungimas su daina. Gi tiesioginis išvoko gimnazijos laikais. Tuo metu Alytaus valstyb. gimnazijoj muzika dėstė mokyt. Navickas, kuris buvo gana griežtas, ir mokiniai jo bijo. Kaip muzikas, jis turėjo gerą vardą. Jeigu kuri iš mokiniai pa-skirdavo i gimnazijos chorą, tai be jokių atsisakymu (nebent kokia nors svarbi priežastis buvo) tu-rėjom lankytis repeticijas ir daly-vauti koncertuose. Cia prasidėjo mano, kaip choristo, "karjera". Trumpai teko dainuoti Kauno VD universiteto chore (vadovo K. Kaveckas), o nuo 1944 iki 1947 m. mano gyvenimas buvo labai tamprai surištas su "Ciurlionio" ansambliu.

— Kurie išpūdingiausiai prisiminiai iš Lietuvos, puoselėjant dainą, sportą ar kitas apraiškas? Kiek prisimenam, Jis savo laiku buvo ir puikus krepšininkas?

1937 m., kada Lietuvos krepšinio rinktinė laimėjo Europos meisterio vardą, visame mūsų krašte paplitę krepšinio žaidimais. Nu to astros neatslikome i Alytaus gimnazijos mokiniai. Atsimenu, kaip 1938 m. buvo organizuojami krepšinio pa-sitobulinimo kursai prie Kauno Kūno kultūros rūmu, mūsų gimnazijai pasiuntė net keturis krepšinio žaidėjus i Kauna. Ju tarpe ir mane. Nepaprastai mus stebino tu kursu lektoriai (Lubinas, Kriaučiūnas ir kt., jų aukštasis krepšinio žaidimo lygis. Vėliau man teko vadovauti Alytaus

studijuojant Vytauto D. universite, žaidžiau universiteto ASK (Akademino sporto klubo) komandoj. 1944 m. birželio mén. Kaune išvoko 10-ties geriausiu Lietuvos krepšinio komandu pirmenybės. Mūsų ASK krepšinio rinktinė laimėjo III vietą (žinant to meto aukštą krepšinio lygi, tai buvo mums, studentams, didelis laimėjimas). O man asmeniškai tai labai malonus prisiminimas, nes aš tais metais buvau ASK krepšinio komandos kapitonas. Per pirmenybes laimėjau taurę parvežiau į téviškę ir užkasiai gliliai į žemes, nes artejo frontas. Vėliau sužinojau, kad 1945 m. ASK komanda tapo Lietuvos meisteriu. Bet manęs tuo laiku gimnazijos krepšinio rinktinei, o Lietuvoje nebebuvo, o čia atpasa-

koti atsiminimai liko patys mloniaus.

— Kas be ko, regis ir iš "Ciurlionio" ansamblio dienų turėtu būti likę idomiu prisiminimų?

— Kaipgi neprisiminis "Ciurlionio" ansamblis? Ten susipažinau su savo žmona — Vanda Kanytė. Ji ciurlionietė nuo pirmųjų ansamblio išskrimo dienų Vilniuje, nes tuo metu Vanda studiavo Vilnius Meno akademijoj. O istorija taip suko rata, kad mano pirmoja pažintis su "Ciurlioniui" buvo Vienoje, Austrijoje 1944 m. rudeni. Tuo laiku dar trūko vienerių metų iki medicinos studijų diplomo. Naciai į universitetą neprėmė. Buvali laiminėjamas, dirbdamas paprastu sanitaru. Vienos universiteto klinikose. Nebeatimenu iš ko tuo metu sužinojau apie "Ciurlionio" atsiradimą Vienoje. Viena vaka, draugu pakalbintas, atsidūrė ansamblis, repeticijoj. Puikū i-spūdži paliko ansamblis vadovai maestro A. Mikulskis ir taut. šokių vadovė M. Baronaitė. Ypati-gai traukė taut. šokiai, nes buvau šokęs metus laiko Kaune VD universiteto taut. šokių ansamblis, kuriam vadovavo p. Baltrūnienė. Vos išsiungė i "Ciurlionio" ansamblį, buvau laikomas geresniu šokėju, negu dainininku. Ypati-gai mane Marytė Baronaitė pakėlė į "aukštynės", kai buvau pakviestas šokti solistu, atliekant Lencigely. Tarp kitok, Vanda Kanytė buvo viena iš šokėjų, su kuria ir teko šokti tą šokį.

Truputi nukrypstant nuo temos, čia man prisimena charakteringas pasikalbėjimas Chicagoje šiu metų pradžioje su vienu "Ciurlionio" ansamblio veteranu. Jo nuomonė buvo, kad dr. L. Kriaučiūnas yra daug geresnis dainininkas, negu šokėjas, ir siūlė.

(Nukelta į 2 ps.)



Dr. Gediminas Balukas, IV JAV ir Kanados lietuvių Dainų Šventės vykdomojo kito pirmininkas
Nuotr. V. Noreikos

DIALOGO IR LITERATŪROS HEROJU BEIEŠKANT

Daug rimtesnėm temom tik dėl su J. Gld. pasižnekėti yra pagalvojama, mažiau mūsų vienai malonumas. spaudoje parašoma, nes mažokai Problemų kėlimas sukelia dominiškai, numojama gal dialoga, iš kurio nubyra gal tik net ranka. Ir todėl J. Gld. "Ko grūdelis naudos. Bet jis būtinės dėl skundžiamės ir gražome mūsų jaunos (kai kur dar tobukrankas" Kertinės parašės minėjimo reikalingos, kitar gal neteisės naujom "Romai reikalingos) literatūros naudai. Sakysime, kad mūsų tematika, Kertinė parašė, š. m. 79-14 nr.) nežiūrint konkurso pirmininkų mintim yra sveikintinas, nebėluonės, yra pasigérētina. Bet gai apšviečiantis romano problemų gal kur nors kitur kas lemė iš amžinų naujų temų ieškors yra netvarkoj? Gal reikojimo pusės. Apie tematikos būdrom jégom, kartu, padavienodus yra kiek pasisakę ne vus ranką, draugiškai jos ieškotik XX "Draugo" romano kontrolių? Kur atsidurta po 200 romakuro pirmininkas, iš ko ir gime nu išeivijoje parašymo? Nieks "Kodėl skundžiamės ir gražom nenori čia jų nuvertinti. Bet, rankas" mintys, bet apie tai šne ant jų palypėjus, reikyt gal pakėjoti ir šnekės mūsų kritikai, ir galvoti: kas toliau? O pagalvotu, ir rašytojo sąsinė, jei jus, gal ir nauji horizontai atsiskirti yra, ir mūsų literatūros ras?

ateities teismas. Bet kokią teisimai! O gerų atsamatika, aišku, pakelia geras ar kymu ar turime? Ypač su ja sužlugdo tik paviršutiniškas drąsinimai: ieškok čia, nesirūrašytojas. Kokybine prasme, pink tuo, žiūrėk į tai, tas čia tik lietuvių literatūros kritika, turėtų būti dekinga J. Gld. už išeivijojai — trūksta to ir to išeivinimai, kad už tematikos tvorą matome žmonių siluetus, kuriuos stebėjo Homeras, Šekspyras, Krėvė ir Mačernis.

Išeivijoje mūsų kritikų literatūrų ir šiaip spaudoje rašančių rūpestis buvo ir yra ieškomas bei gerinamas mūsų literaturinės intereso, ypač čia, užsiemynė, susidūrus akis į akį su tuo, kas svestimų yra šioje plotmėje nuveikta. Todėl, iš šalies žiūrint į tai, kas mūsų padaryta, savaimė atsiranda klausimai, ypač, ne norint amžinai girti tai, ką jau turime. Ir tikrausiai J. Gld. nėra vienas iš tų, kuris sako, jog mūsuose viskas tvaro. Atrodo, kad ir J. Gld. yra jdomesnis dialogas apie literatūrą kaip tik tokas, kurio mūsiskiai vengia. To-

Tiek klausimui! O gerų atsamatika, aišku, pakelia geras ar kymu ar turime? Ypač su ja sužlugdo tik paviršutiniškas drąsinimai: ieškok čia, nesirūrašytojas. Kokybine prasme, pink tuo, žiūrėk į tai, tas čia tik lietuvių literatūros kritika, turėtų būti dekinga J. Gld. už išeivijojai — trūksta to ir to išeivinimai, kad už tematikos tvorą matome žmonių siluetus, kuriuos stebėjo Homeras, Šekspyras, Krėvė ir Mačernis.

Esat dzūkas, taigi, saulėtos, nuoširdžių žmonių ir dainingos Lietuvos dalies augintinis. Ar giminė aplinka turėjo itakos pamilti lietuvišką dainą ir kada išvyko Jūsų tiesiogini, jei taip galima išsireikšt, organizuotas susijungimas su daina?

Šiuo klausimu pajudinot labai jautrius ir nostalgikus vaidykstés bei jaunystés prisiminimus. Nežinau kodél, bet šiuo metu man dingtelėjo vieno jauno lietuvio peoto (pavardės neatsimenu) nuotaikings ketureilis, kur jis rašo apie nemarią ir šviesiaplaukę jaunyste, apie džiaugsmo ir juoko sükuriuose plaukiančias dienas. Dabar net negaléčiau paaiškinti, kodél jaunystė būtinai turėjo būti šviesiaplaukė, bet ji tikrai buvo šviesi kaip Baltijos gintaras ar Dzūkijos geltonas smėlis. Ir gal dėl to, kad, vos gavus gimnazijos brandos atestata, mūsų Lietuvą užpuolė raudonoji, o vėliau rudoji



Is tėvynės išblokštasis "Ciurlionio" ansamblis 1945 m. vasario 16 d. Lietuvos nepriklausomybės šventės programo, dar karui tebesiaučiant, dainuoja Kempteno lietuviams. Kalba prof. Steponas Kulupala.

Pokalbis su dr. Gediminu Baluku

(Atkelta iš 1 psl.)

lé, kad dr. Kriaučeliūnas perimtu Dainu šventės vadovavimą, o mane norėjo perkelti į Tautinių šokių šventės vadovus. Idomus pasiūlymas, ar ne...

Kaip filmu juostoj slenka "Čiurlionio" ansamblis istorija. 1944

m. žiema (prieš pat Kalėdas) ansamblis atsiranda Berlyne, nes čia buvo progos koncertuoti savo tautiečiams. Bet po kelių koncertų didesnis dalis čiurlioniečių buvo išskirstyta po Berlyno "Siemens" fabrikus, kitus net gaudė apkasų ir sutvirtinimų statybai apie sostinę. Mūsų padėtis Berlyne kasdien blogeo. A. Mikulskis ir M. Baronaitė stengosi visomis jėgomis išlaikyti ansamblį. Laimingu sutapimui beveik visi ansamblis nariai gavome leidimus iš Berlyno išvažiuoti į Kemptėnai. Čia daug pasidarbavo ansamblis narys Jonas Dagys, kurs gerai mokoje vokiečių kalbą (abar jis gyvena Australijoje). Bégome iš Berlyno, miestui degant, prieš pat didžių šio didžiausio Vokietijos miesto bombardavimą, kurio metu Berlynas tapo gruvišais. Sakydau, pati Dievo Apvaizda lėmė "Čiurlionio" ansamblili pastiraukti iš Berlyno pašutine akimirka. 1945 m. vasario 16 d., dar karui tebeinein, iš Berlyno laimingai pastiraukę, "Čiurlionio" ansamblis pasirodo Kemptėnai Lietuvos Neprikalauomybės šventės minėjime. Tas koncertas — tai vienas iš gilliausių išpūžių, kuris manyje liko. Savo archyvuose suradau ir nuotrauką, darytą minėto koncerto metu.

Karo pabaigoje susitinkame prie pat Šveicarijos-Austrijos sienos. Ateina "Čiurlionio" triumfo dienos. Prancūzų karinės valdžios esame pakiesti į didingą sajungininkų pergalės šventę, kur dalyvauja daugiau kaip 90 generolių (amerikiečiai, angliai, prancūzai ir keli rusai). Toj šventėje dalyvavę generolai tikrai jos ilgai nepamirš. Lygiai kaip ir mes čiurlioniečiai, buve tos šventės programos atlikėjai. Jei nacinei Vokietijoj buvom persekiojami ir išskaidomi, tai ši karta mes jau tapome dalinių didžiosios pergalės šventės.

Dar daug lieku mielu prisiminimui iš "Čiurlionio" dienu Vokietijoje. Kiek žinau, yra rašoma "Čiurlionio" ansamblis istorija, kur rasime išdomių detalių iš to ansamblis odėsius ir garbės dienu, savo koncertus skaičiuojančio ne šimtai, bet tūkstančiai, išskaitant pasiodymus Lietuvoje, Europoje, JAV.

Baigdamas prisiminimus apie

savo dienas, praleistas "Čiurlionio" ansamblje, negaliu pamiršti maestro Alfonso Mikulskio ir Onos Mikulskienės, kurie savo gyvenimą paaukojo savo antrajai šeimai — "Čiurlionio" ansambliu ir kartu Lietuvai.

Kada tiesiogiai susidurėt su išeivijos lietuvių dainu šventėmis, nes ši, Jūsų vadovaujama, bus jau ketvirtoji?

Buvau pakiesta iš II Dainų šventės finansų komisių kaip Illinois Lietuviai gydytoju dr-jos tuometinės pirminkas. Tos komisių pirminkas tada buvo Chicago Savings and Loan Assn. prezidentas John Pakel, Sr., o vykdomojo komiteto pirminkas — mano kaimynas iš Lietuvos — Algimantas. Prelato šiandien jau nebėra gyvujų tarpe, tuo tarpu finansininkas John Pakel, Sr. ir šios Dainu šventės repeticijos metu pažadėjo pamaitinti visus suvažiavusius į šventės choristus. Taigi, kaip matote, pažintys į bendras darbas yra vaistus ateicių.

Ar ką bendro turi tas paskutiniai mėnesiai — pasireiškės ypač jauniosios kartos atstovų tiesiog spontaniškas entuziazmas Lietuvos laisvės ir laisvės ieškančių brolių gelbėjimo reikale su dainu bei tautinių šokių šventėmis ir aplamai mūsų visu visuomeniniu bei kultūriniu judėjimu?



Su čiurlioniečiais pokario metais Vokietijoje.

taip galima išsireikšti, generacijų skirtumai pradingo po to, kai "Margutis" oro bangomis paskelbė apie Brazinskų nebaigtą žygį į laisvę. Tiesiog reikėjo stebėti mūsų jaunujių akademiku lietuviškumu, darbštumu, pasidžiavimams bendri patekimi, nortint būti draugių ir bendrai kurti ateiti. Tautybė paprastai yra paveldima iš tėvų, iš tautos, kurioje gimstama. Tuo atveju daugiausia lemia tautinė kultūra, pirmo eilėlė kalba, kurioj išaugama. Vien gimimui ar kilmene, be atitinkamo įaugimo kultūrą, žmogus savaimė neįsijungia į jokion visuomenen...

Manau, kad paskutinės dvis citatos yra skirtos tiems mūsų jaunesniams ar jauniosios kartos žmonėms, kuriems savokos kaip tauta ar tautinė ištikimybė nevisai yra suprantamos. O tokios masišnės bendros šventės, kaip dainu, tautinių šokių ar kitos, ta savoką kaip tik akivaizdžiai dar daugiau ryškina.

to tose individuose, kurie iš vieno tik negiliai, paviršutiniai, suaugę su atsineštine kultūra ir patsenkiniai išoriniu dalyvavimumu rasyti paskyręs 131,000 dolerių lietuvių kultūrai, švietimui ir mokykloms paremti (iš šia sumą išeina ir šių metų pelnas — 31,000 dol.). Pagrindinis kapitalas šiuo metu siekia netoli 700,000 dol. Kada fondas pasiekė savo tikslą — surinks viena milijoną dolerių, tai kasmet, lyg tas gerai Lietuvos girių aitvaras, galės pilti į lietuviškos kultūros aruo da po 10 m. ir daugiau dolerių. Tokią ateitį pramatom su visu bendra pagalba.

— Grįžtant tiesiogiai prie Dainų šventės, kuo ji skirsis nuo buvusių ir kokie svarbiausi rūpesčiai ją organizuojan?

— Vienas iš pagrindinių rūpesčių buvo suorganizuoti darbingas šios šventės vykdomyjai komitetą. Turiu prisipažinti, kad tai pavyko visu šimtu nuošimčiu. Visi komiteto nariai yra darbingi, su dideliu visuomeniniu patyrimu. Didžiausia našta neša mūsų muzikai — ju rankose yra chorų paruošimas. Malonu pažebeti, kad muzikai ir repertuaru komisija, vadovaujama muz. P. Armono, pradejo savo darbą prieš dvejus metus ir jiems už tai atitenka didžiausias kreditas. Šalia Dainų šventės vykdomojo komiteto dar veikia 16 atskirų komisijų. Iš to galite suprasti, kad šventės darbas yra kompleksus ir pareikalaus daug prakaito. Vie-

nas iš degančių rūpesčių yra lėšos, Tikiuosi, kad mūsų visuomenė nė supranta šios didelės mūsų tautinės manifestacijos — dainų šventės reikšmę, ir mus parems. O lėšos ir yra paskutinis kelio grumstas, artejant į šventės ruosimo finalą.

— Lietuviškai visuomenė vi suomet labai jautriai atsiliepia į visus teigiamus visuomeninius bei kultūrinius bruzdėjimus. O Lietuviai fondas kaip tik yra teigiamo bruzdėjimo pavyzdys. Siame fonde aktyviai dirbu netoli dešimties metų (1972 m. bus iškilmingai paminėtas LF dešimtmetis) ir man malonu paminti, kad LF įkūrėjo dr. Antano Razmos ir jo bendraminių darbas mūsų visuomenėlė liko teigiamas.

Alfonso Mikulskio vadovaujamas Čiurlionio ansamblis 1945 metu varšuvos Vokietijos Alpese. Sėdinčio būrio viduryje čiurlionietis Gediminas Balukas.

— Manau, kad visiems mums būtina matyti jauniosios lietuvių kartos (daugumoj studentų) aktyvumą Brazinskį. Siemo Kudirkos ir Simokaičių gelbėjimo reikale. Senas posakis sakė, kad nelaimė suartina žmones. „Jaunuj“ ir „seni“, jeigu

mi į lituanistines mokyklas bei jaunimo organizacijas, šalinasi nuo tautinės veiklos. Jiems noriai pakartoti kelių sakinių iš dr. Girniaus veikalo "Tauta ir tautinė ištikimybė", kur sakoma: "atsiribojimas nuo tautinės kultūros ir veikia naujo literatūrinio pastato? Gal ne laikas dar dėti stogu šiam pastatui? Ir premijom, kad ir naudingom, jog neužklösime, pasakyti čia griežtesnis kritikas Sietynas.

Juk po Joyce, Kafkos, "Nausėja", Camus ir kitų daug kas pasikeitė ir ne viską mes dar gerai žinome. Kodėl Tolstoju nebuvo duota Nobelio premija? (ér. I. Wallace, The writing of one novel). Kaip didelė yra ekspresionizmo stoka mūsų raštose? Kas atsiskaitė sprendiant dar neišspręstas, užsilikusias problemas literatūroje, literatūros vertinimų — kritikos psichoanalizei ir t. t.? Tai vis

Dialoga tariant, vėl kyla klausimas. Istorijoje literatūrius pamaus gavome iš išlavinių dviaskių, kas yra rečiau tautų literatūroje. Jų išnės mums yra didelis ir sveikintinas. Bet tik Putinas suabejojo dviaskių pilnu pajėgumu atvaizduoti autentiškai pašaulieti, lygiai kaip anglas Chr. Derrick "The writing of novels" abejoja pasauliečio pa-

Turime ir herojų. Bet ir to numodam i štai ranka, nes norime žiūrėti į priekį, bet ne atgal.

Betgi mūsų rašytojai herojus tiesiog kurte sukuria. Tiki ar

kad "Kryžiu" Kreivėnas ir pro ir contra nuomonėse ne vie apie dviaski, jam atrodo, pasauliečių yra labai sunku. Gal ir gali? Bet ar taip mūsų tautai padėti istorinių pamatai neveikia naujo literatūrinio pastato? Gal ne laikas dar dėti stogu šiam pastatui? Ir premijom, kad ir naudingom, jog neužklösime, pasakyti čia griežtesnis kritikas Sietynas.

Kaip "atrasti" herojų, kaip apvalyt" išeivį nuo plokščių ydų, tarškalų? Meluoti apie jų? Padaryti tokį, koks jis yra, ir tuo padaryti komediją, ar duoti

sau tokią temą, kur jis visai nesipainiotu po rašytojo kojom? Ar intrigą, forma, emocija yra nesvarbi? Ar reikia tik rašyti, niekad neabejoti, ir iš to viskas nors išeis? Kai konkursuose skundžiamasi tematika, gal iš tikrųjų apie ką kita galvojama?

Mūsų dešimtmečiai vaikai šiandien rašo: "Stoviu ir matau toki žalią žmogų; gal iš mėnuolio?" Argi tai fantazija? O gal mums visiems šiandien reikia "Time machine"?

Bet vis tiek gerai, kad žmonės dar skaito, ginčiasi, rūpinasi, domisi, parašo, visai neįeivimai panaudoti autentiškai pa-

ja politiką ir žemę pasaulio kultūrinį lygi. Pasidairykime, kiek tokiai potencialiai "herojų" mūsų aplinkoj!

betgi mūsų rašytojai herojus tiesiog kurte sukuria. Tiki ar

Dažnai tenka girdėti, kad ypač provincijos ir parapijinių chorai mažėja, nes jaunoji karta sunkiai į juos jungiasi. Tuo tarpu spaudoje skelbiama, kad IV dainu šventėje dalyvauja rekordinis choristų skaičius — net 2,000. Kur slėpiasi tikroji tiesa?

Tikiu, kad provincijos ir parapijinių chorai mažėja. Bet tai nėra vien mūsų jauniosios kartos kaltė, o poveikis kai kurių šiandieninių bažnytinėj reformų. Pakutinėj liturginių pakeitimai bažnyčios chorų reikšmę labai sumažino. Tai jaučia jau ir lietuvių išeivija. Dėl rekordinio choristų skaičiaus noriu pažymeti,

kad chorams yra išsiusta Dainu šventės repertuaru 2,000 vienetų. Tam tikrai daliai nubyrejus, šventėje tikimės tikrai turēti apie 1500 dainininkų.

Koks Jūsų bendras žodis ir prašomas dainininkams bei plėčiajai visuomenėi būsimosios šventės proga?

Pirmaisiai prašau moralinės bei materialinės paramos. Manau, kad šios šventės reikšmės mums lietuviams, o ypatinių gairių akimirkai, aiskinti neveikia, nes jis yra pakankamai aiškus.

(Nukelta i 7 pusl.)

Oftso HE 4-1818. Rez. PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

SPECIALYBĖ VIDŪS LIŪGOS

2415 West 71st Street

(71-os ir Campbell Ave. kampos) Oftso laikinai uždarystas, apie atidaryma bus pranešta vėliau.

DR. P. F. PLECKAS

OPTOMETRISTAS

Kalbų lietuviškai

2618 W. 71st St. — Tel. 737-5148 Tirkina akis! Prilaikai akinius ir "contact lenses" Val pagal susitarima. Uždarysta trečėjadieniais

DR. A. PUSTELNIKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

SPECIALYBĖ VIDŪS LIŪGOS

5159 South Damen Avenue

Tel. Oftso PR 6-7800; Namų 925-7801 Valandos pagal susitarima. Trečiadieniais uždarysta

DR. C. K. BOBELIS

NKSTU IR ŠLAPUMO TAKU CHIRURGIJA

Tel. 695-053 — Elgin

425 No. Liberty Street

Route 25, Elgin, Illinois

Tel. oftso HE 4-5810, rez. 388-2238

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2434 West 71st Street

Val: pirm., ketv., 1 iki 7 poplet;

antr., penkt., 1-5, treč., ir šešt., til-

susstaras.

Dr. Ant. Rudoko kabinietai perėmė

DR. EDMUND E. CIARA

OPTOMETRISTAS

2709 West 51st Street

TEL. GR 6-2400

Val: pagal susitarima. Pirmad. ir

ketv., 1-4 ir 7-9; antrad. ir penk.

treč., 10-4; šeštad. 10-2, val.

Ofta. 735-4477. Rez. PR 8-6960

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE

SPECIALYBĖ — NERVIU IR

EMOCINIŲ LIŪG

Užkalbinam šieme tinēs Traviatos dailininką

Jurgi Daugvila



— Pats veikalas ir jo vadovai nusprendžia tą ar kitą scenos pastatymą. Man lieka tik maža dalis vadinos kūrybos. Visa kita pasidaro savaimė. Jokių teorijų ir kokiu nor ypatingų ieškojimų čia negali būti. Stengiuosi palengvinti visą pastatymo naštą, dirbdamas su visu kolektivu.

— Kal, iš viso, Jūs žūrите į dekoracijas ir kokį vaidmenį jums skiriate,

— Scenos apipavidalinimas — meno šaka su visais savo dygliais bei džiaugsmais. Tačiau darbas labai įdomus, reikalaus gana daug laiko bei techniniu pasiruošimu. Kiekvienas pastatymas turi savytę reikalavimų. Užmojo priveldimas prie finalo, paprastai stokojant laiko, yra pats sunkiausias. Taigi čia yra ne tiek pora padėtyų gabalu, bet jau visas ansamblis įvairių aprašku, suvestę į vieną vieną. Dekoracijos reikalingos tiks užpildyti tuštumai ir duoti veikalo vaidloms judėjimo plotą. Tiks po to eina nuotakos bei kiti, mažiau scenai reikalingi, dalykai.

— Jūs sutikote sukurti dekoracijas "Traviata". Idomu, kaip spręsite šį uždavinį: ar Jūs eisi į tradicinių kelių, o gal šiam uždaviniumi ieškose funkcionalinio sprendimo?

— Mūsų opera yra didelė sa-
vo narių skaičiumi labai mažo,
operai nepritaikintoj scenoje,
opera su mažais finansiniais iš-
tekliais. Reikia ieškoti "tikro"
kelio, kuriamo apsunkinančios
tradicijos daugiau ar mažiau
nukrenta. Svarbu, kad tikslas
būtų pasiekta bent meniškoje
formoje.

— O kaip su praktišku dekoracijos išpildymu? Ar Jūs padarote tikslius ir duodate kam kitam išpildyti? O gal pats ne-
šeite visą naštą?

— Vien tik vieniu sukalimui
ir visa ko surėmimui reikė-
mos šimtų valandų. Bet čia
man jau padeda P. Adomaitis,
kuris atlieka visus staliaus dar-
bus.

— Ar "Traviata" dekoracijų
kūrėjui stato ypatingas sunke-



Jurgis Daugvila

Sv. Jurgis

nybes? Kiek žinau, joje dalyvauja žmonių masė. Ar tas faktas Jūsu nevaržo bendriniam dekoracijų komponavimine, kad aktoriams būtų patogiau judėti?

— Dekoracijos yra tik pastatymo papildymas, jo įreminimas. Jokie varžtai čia neturėtu sudaryti sunkumų. Jie yra sa-
lyga visam išpildymui. Tam ir yra dailininkas kviečiamas, kad panaikintų visas tas sunkeny-
darbą.

— O kaip su apšvietimui? Ma-
ria High School auditorija turi
gana ribotas sceninio apšvietimo galimybes. Ka ypatingo Jūs
planuojate? Kokiu būdu bandy-
site apšvietimą pajavairinti ir ko-
kiomis priemonėmis bandysite
turinį apšvietimą papildyti?

— Opera nenaudoja nei Ma-
tros mokyklos apšvietimo, nei
kitų ten turimų įrengimų. Vis-
kas yra nuomojama. Scena pa-
didinama, apšvietimas susipri-
namas, ijjungiant daugiau švie-
sos taškų. Žiūrovai gal net ne-
pastebi tų vių patobulinimų, ku-
re reikalingi ir mūsų operos yra naudojami jau metai po me-
tu. Cia daugiausia savo darbo
jieda Česlovas Rukuiža, kuris ir tvaro visą scenos techninį
darbą.

— O kaip su apšvietimui? Ma-

ria High School auditorija turi
gana ribotas sceninio apšvietimo galimybes. Ka ypatingo Jūs
planuojate? Kokiu būdu bandy-
site apšvietimą pajavairinti ir ko-
kiomis priemonėmis bandysite
turinį apšvietimą papildyti?
— Opera nenaudoja nei Ma-

s. d.

— Ar "Traviata" dekoracijų
kūrėjui stato ypatingas sunke-

Egzotiškasis Agnēs Lukšytės "Kalnu velnias"

Retą literatūrinę viešią iš tolimosios Australijos pasitinkant

Agné Lukšytė, KALNU VELNIAI.
Novelė. Viršelio aplanką piešę ir iliustravo dail. Valclos Ratas. Išleido H. Meiliūnas, Sidney, Australijoje, 1970. Teksto 172 psl. kaina (JAV) \$5.50. Kniga gaunama i "Drauge".

*

Pereitų metų mūsų egzilinėje literatūroje vienintelis debiutas buvo padarytas žanre, kuris, daugelį metų pirmaves, pastaruoju laiku gerokai apmirė, t.y. novelėje. Kiek neįparsta ir tai, kad šiam žanre debiutavoto moteris, ir kad knyga išleista Australijoje, kur iki šiol meno pasaulyje yra mūsų dailininkai, ypač grafikai. Tai Agnés Lukšytės novelė rinkinys "Kalnu velnias".

Agné Lukšytė, kiek iš knygos aplanko parašteje duodamu biografinių žinių galima suvokti, nėra debiutantėms išprasto amžiaus rašytoja. Akylesnis mūsiškio literatūrinio judėjimo stebėtojas šios autorės darbų galėjo laikis nuo laiko užtikti mūsų periodikoje, ypač Anglijoje leidžiamose "Pralgese", kur jos novelę galėjai

TITAS ALGA

rasti ne vieną metų tomelyje. Tie periodikoje išmėtysti gabalai ir sudaro šio 14 novelių rinkinio didelę dalį. Dabar, surinkti į kruvą, jie leidžia geriau susipažinti su autore, ir pateikoti jos kūrybai bendresniu ir būdingesniu bruožu.

Pirmiausia, be abejio, krinta į akis perdėm dominuojantis austriškasis fonas. O ryškus šis fonas ne vien tik paviršiumi, aborodžiniais, cikadomis ar eukaliptais, bet ir rimta bei nuoširdžia autorės pastangą ji suprasti, i ji išsiausti, su juo susigventi. Didžioji novelių dalis liečia šančiųnėlio Australijos naujakurių santykius su vietiniu. Gi i tuos vietinius A. Lukšytė žiūri ne liūgustai kritiškomis viendienio seviščių akimis (kaip dažnai mūsų egzilinėje literatūroje išprasta), kurit — emocinai mažai teisivėlusi stebėtoja (Žiedas sutviska skaisciu, Nešliuoto opalo vėri-
nes, Nambruka), o dar kitur —

visapusiškai gyvus žmones. Kad autorės pastangos nusikratyti svečio — pašliaučio kompleksais ir išsilieti į gyvenamą aplinką išskrimingos ryšku "Oomino kaladėlėse", vienoje stipriausiu rinkinio novelių, kuri atpasakojama vietinės gyventojos lūpomis ir liečia vien senųjų austrialečių gyvenimą.

Pirmuoju asmeniu perduotos devynios rinkinio novelės, tačiau vien tik jau minetose "Dominio kaladėlėse" tasai pasakojantis asmuo yra taipgi ir novelės centrolio ivyko pagrindinis veikėjas. Kitose pasakotojose asmenyje skaičytas veik itaigojamas atpažinti pačią autore. Vienur ji téra klausytoja, užfiksuojanti kito asmens pasakojimą (Prie kavos puodelio, Batusuvys Zosčenko), kurit — emocinai mažai teisivėlusi stebėtoja (Žiedas sutviska skaisciu, Nešliuoto opalo vėri-
nes, Nambruka), o dar kitur —

reikšminga pirmaeilė novelės veikėja, kartu su pagrindiniu išgyvenanti aprašomajį ivyki, ar bent jo stipriai veikiamą (Vėžliukas beprasmiškai rojopa, Aklinas skersgtatis, Kalnu velnias).

Mano supratimu, pastarosios grupės novelės yra literatūriniai stipriausios. Jose autorei geriausiai pavyksta paveikti skaitojo jausmo betarpiskumu, pati ivyki pavaizduoti išpiūdingia, noveliškiau, pristatyti ji pakankamai reikšmingu, pateisinančiu nešvingiam posūkiu ar lūži pagrindinio veikimo gyvenime. Neutralios pasakotojos ar stebėtojos roloje autorei kartais pritrūksta reikiama bešališkumo ar santūrumo. Ji neatsspiria pagundai centrino ivyko ikandin pateiktis ir savasias jo interpretacijas, išvedžiojimus, išvadas ar emocinį užsiangažavimą, tartum vis dar netikėdama, jog skaitojas ji supras, i ji išsijaus ar ji išgyvens aprašomas ivyki vyksta mažiau kam iš arti teptažtamoje aplinkoje.

Savito stilus, ar literatūrinio veido šiuo rinkiniu Agnei Luk-

šytė nepavyko susikurti. Jeigu nepasitikėjimas savimi, žinoma, ne vienu atveju yra pagrįstas, tačiau asmeninė nuotaika paramytės čia jau reikalo nepataisyti.

Vis dėlto visos pirmuoju asmeniu parašytos novelės yra žymiai stiprišnės. Autorės sugeba skaitoja papirkti savo nuoširdumą, atvirumą ir jų ištkinti. Sunkiai sekasi rašyti trečuoju asmeniu. Čia kartais ji pasidaro perdėm lako- niška, verčianti veikėjus kalbėti arba visiškai sausais (Cinčriči), arba melodramatiškais, lyg "iš rašto" beriamais dialogais (Ateina vaikas nuo kalnų), o kartais sachariniškai saldi, kalbanti sa- kiniais turtum nurašytas iš tra- giškai išsimylėjusios gimnazistės dienoraščio (Ar meilės pasaka baigtą?). Kartais veikėjus ji perdėtai suschematizuojant (Vasaras pa- sibaigė: cikados nutilo), vienuose tematydama išimtinai švie- sias, kituose — tamsias spalvas. Net ir geriausia šios grupės no- velė "Sūrus vanduo užlieja akis", kurioje, atrodo, autorei geriausiai pavyko išsiausti į pagrindinės vei- kėjės pergyvenimą, skamba ga- na naivai, drabintai ir skaitoja daugiau patraukia tuo, kad joje aprašomas ivyki vyksta mažiau kam iš arti teptažtamoje aplin- koje.

Savito stilus, ar literatūrinio veido šiuo rinkiniu Agnei Luk-

šytė nepavyko susikurti. Jeigu nepasitikėjimas savimi, žinoma, ne vienu atveju yra pagrįstas, tačiau asmeninė nuotaika paramytės čia jau reikalo nepataisyti.

Ivan Franko, ukrainiečių poetas, rašytojas, kritis ir istorikas, giminė Galicijoje, dažnai buvo suimamas ir etapais varinėjamas anuometinėje Austro-Vengrijoje, dar labiau nepageidaujamas buvo carinėje Rusijoje. Jo poezija — tai istorija, ukrainiečių tautos, kuriai ji skryje visas savo jėgas ir kovojo, norėdamas ją išaukštinti ir paruošti nepriklausomam gyvenimui. Po Taraso Ševčenkės — žymiausias ukrainiečių dainius.

Isvertė P. Gaučys

Ivan Franko, ukrainiečių poetas, rašytojas, kritis ir istorikas, giminė Galicijoje, dažnai buvo suimamas ir etapais varinėjamas anuometinėje Austro-Vengrijoje, dar labiau nepageidaujamas buvo carinėje Rusijoje. Jo poezija — tai istorija, ukrainiečių tautos, kuriai ji skryje visas savo jėgas ir kovojo, norėdamas ją išaukštinti ir paruošti nepriklausomam gyvenimui. Po Taraso Ševčenkės — žymiausias ukrainiečių dainius.

PG.

IVAN FRANKO

ZEMĖ

Zeme, mano visų vaisingiausia motin,
Tavo gelmėse glūdinčių jėgu
Bent truputi, kad kovoje tvirčiau laikyčiaus,
Duok ir man!

Duok šilimos, kuri išplečia krūtinę,
Valo jausmus ir atgaivina kraują,
Kur žmonėse pažadina beribę,
Tyra meile!

Duok ugnies žodžiu uždegti,
Sielom supurti, duok grūlausminga galia,
Tiesai tarnauti, melui smertui
Duok amžiną aistrą!

Rankom jėga duok grandinėm laužytį,
Minčių ašūkų širdyje neteisybėm išvesti,
Leisk dirbtu, darbutis, veikti,
Bedarbant numirti!

ZODZIO REIKSME

Kad tu žinotum, kiek daug reiškia žodis,
Vienas nuoširdus, šiltas žodelis!
Sirdis gilio žaidžios stebuklingai
Užgyja. — Kad tai tu žinotum!

Tu, tikriausiai, pilnas skausmo ir nusiminimo,
Sučiaupės lūpas, tyliai nepraeitum,
Tu bertum padrąsinimo ir paguodos žodžius,
Siltą lietu kalbų ant išroškuosis dirvų ir pievų,
— Kad tu žinotum!

Kad tu žinotum, kaip giliai sužiežidžia
Vienas piktas, užgaulas žodis,
Kaip tyras sirdis iškraipo ir suteršia
Ir visam amžiui sukietina, — kad tu žinotum!

Tu savo pykti, kaip kandu sunj,
I tamsiausiai sielos kertę uždarytum,
Neturėdama džiaugsmo, nei karštos užuojauto,
Tu nors prieštais nieko nepažeistum!

Kad tu žinotum, —
Kad tu žinotum, kaip giliai sužiežidžia
Vienas piktas, užgaulas žodis,
Kaip tyras sirdis iškraipo ir suteršia
Ir visam amžiui sukietina, — kad tu žinotum!

Kad tu žinotum, —
Reikia išsiausti, širdimi suprasti.
Kas tamas protui, širdžiai aišku ir akivaizdu...
Ir kitoks tau atrodytu pasaulis.
Tu širdiniu augtum. Tarp gyvenimo audrų ir baimės
Tavo keilas būtų tiesus ir aiškus,
Kaip tu, kuris audroje ējo plačiu vilnių keterom.
Taip tu kalbėtum i visus kenciančius ir skurdžius:
— Nebijokit! Tai aš!

DE PROFUNDIS

Amžina revolucionierė
Dvasia, kuri kūna stumia į kova,
Stumia į laimę, į laisvę, į pažanga,
Ji gyva, ji dar nemire.
Nei ponų kankinimai,
Nei carų kalėjimai,
Nei karinių drausmė,
Nei pabūklų staugimas,
Nei šnipinėjimo pavojai
Jos į karstą dar nepaguldė.

tai atsakius neigiamai" — 53, etc.), arba banalū, nusinešio posakai ("jo akys dega karšta ugnimi" — 11, "ilgai sėdžiu, pasenus mintyse" — 34, "manyje vyravo pasitenkinimo jausmas" — 83, "karos bangos atblokštasis" — 105), kurie, atrodo, atsiranda kaip tik, autorei bandant būti originalusnei ir pasiskyrant kitoniskai. Originalumo ieškojimas atspindinėti ir dažnose palyginimuo- se, nors ir čia ne visada laimima stilus ar estetikos požiūriu.

Pavėluotu Agnés Lukšytės debitu reikia džiaugtis. "Kalnu velnių" verta ir paskaityt i apie jų pašnekėti, o nepretenzingam pramoginius literatūros mėgejus jis atneš ir keletą tikrai malonų valandų. Australieti leidėja reikia sveikinti už sąžiningai atliktą darbą ir patrauklą knygos išvaizdą. Linkėtina, kad jo optimizmas, išleidžiant 1000 egzemplifiorių, pasiteisintu. Estetinę knygos pusę neabejotinai kelia skoni-
gas daili, Vaclavo Rato piestas viršelio aplankas ir iliustracijos, nors ne visos jos vienodai gerai pavyk.

Norėtusi, kad šios knygos išleidžiu būtų paskatinti ir kiti Australijos lietuvių rašytojai, apie kuriuos šiam krašte labai mažai ką tegirdime.

Agnes Lukšytė

riodikos puslapiuose. Tas moteriškumas, tiese yra vienas didžiausiu šitokios kūrybos plius, tačiau vien jis išsiaučia iš kūrybinės individuolijos dar neužtikrina.

KULTŪRINĖ KRONIKA

Juozo Kralikausko trečiasis mindauginės epochos romanas

Mūsų literatūros epo žanre šiol mažai liestą karaliaus Mindaugo laikų Lietuvą plačiausiai ir, tur būt, kūrybingiausiai pastaruojuos savo romanuose skleidė Kanadoje, Toronto pašonėje, gyvenas rašytojas Juozas Kralikauskas (g. 1910 m.). Šiandien jau galime kalbėti apie J. Kralikausko užsimotus temos ištisa trilogiją — tris romanus, tarp savęs surištus laiku, veikėjais ir įvykių priežastimis.

Pirmasis jų buvo, kaip žinome, Draugo konkursų laimėjės ir 1962 metais išleistas "Titnago ugnis". Šiame romane spalvingai piešiamas Mindaugo įsigalėjimas Lietuvoje su labai jaučiamai puslapiuos atkurtu anoma laikmečio politiniu, būtinu, net kalbinu kontekstu. Antrasis to paties užmojo romanas buvo "Mindaugo nužudymas", taipgi laimėjės Draugo romanų konkursą, išleistas 1964 m. Knygoje vaizduojama Mindaugo galybės metai Lietuvoje, kurie baigiasi dramatiška politinių jėgų įtampos ir Mindaugo žuvimi.

Siomis dienomis Lietuviškos knygų klubas Chicagoje susitarė su autoriumi Juozu Kralikausku išleisti ir paskutinį šitos jo temos tik kā užbaigtą romaną, pavadinčią "Valšvilkas". Romanė keliamu problemų remai yra penkeri metai po Mindaugo mirties. Jo vyriausias sūnus — vienuolis Vaišvilkas, keršydamas už tévo nužudymą, tampa Lietuvos valdovu, po kurio laiko pats atsisako posto, gržta vienuolynam, bet neišvengia anksčesnio tévo likimo.

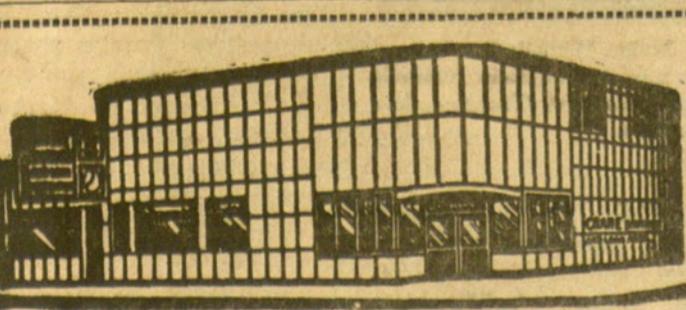
Visi čia suminėti J. Kralikausko trys romanai, nors ir su rišti istorinių įvykių jungties, kiekvienas turi vis dėlto gana savitą sukirkimą, savitus akcentus, savitą įvykių įtampas lauką. Jei "Titnago ugnys" įvykių užuomazga ir atomazga skleidėsi kaip tamšūs brūkšniai daugiau epochos būtinėse spalvose, jei "Mindaugo nužudymas" sprogo dviejų politinių jėgų sukaupta neapykanta, tai trečiajame romanė — "Vaišvilke". Juozas Kra-

Juozas Kralikauskas

lio, tarp žudiko ir šventojo? Žinoma, tai sena ir giliai tragiška literatūros tema. Bet jis mums, Juozu Kralikausko romanu "Vaišvilkas" atveju, drauge su literatūrine verte čia bus ypač suskrečianti ir patraukianti dar iš dėl to, kad bus sava, atskasta mūsų tautos istorijos ūkanose, kuriose gyventi ir mirti tegalėjo tik krūtinėje netelpančios dvasios žmonės.

• Paul Cezanne'o (prancūzas, 1839 - 1906) imponentūs apimties paroda šiuo metu vyksta Chicagos Meno institute. Tėsis iki gegužės mén. 16 d. Paul Cezanne yra 19 amž. prancūzų tapetybos milžinas, turėjęs tiesiog

• Dailininkas Antanas Petrikonis š. m. gegužės mén. 1 d. Chicagoje (3215 63rd St., telef. 436-2112) atidaro meno krautuvė - galeriją, kurioje galima įsigytį amerikiečių, europiečių ir lietuvių dailininkų darbų, juos išreminti ar restauruoti. Galerijoje galima ruošti ir individualias meno parodas. Si krautuvė - galerija yra vienintelė tokio pobūdžio lietuviškoje Chicagoje.



**CRANE SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION**
B. R. PIETKIEWICZ, Prez.
2555 West 47th Street Tel. LA 3-1083
PLENTY OF FREE PARKING SPACE

5 1/4 %



5 %

Mokamas už vieną Metų Certificatu sąskaitas Minimum \$5,000.00

PINIGAI INESTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMCIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mén. 31 d.

VALANDOS: PIRMAD. ir KETVIRTAD. 9 v. r. lkl 9 v. v. ANTRAD. ir PENKTAD. 9 v. r. lkl 5 v. v. SESTAD 9 v. r. lkl 12 v. d. — Trečiad. uždarysta

Naujas aukštatas dividendas mokamas už investavimo sąskaitas.

PINIGAI INESTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMCIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mén. 31 d.

VALANDOS: PIRMAD. ir KETVIRTAD. 9 v. r. lkl 9 v. v. ANTRAD. ir PENKTAD. 9 v. r. lkl 5 v. v. SESTAD 9 v. r. lkl 12 v. d. — Trečiad. uždarysta



Paul Cezanne

Paveikslas yra Baltimorės Meno muziejuje, Cone kolekcijoje.

neaprēpiamos įtakos į visą vėlesnę moderniojo meno raidą. Jis, galima būti sakyt, buvo pradininkas ir tėvas viso to, kas meno raidoje vystėsi toliau jau 20-tame amžiuje. Dabar vykstanti Chicagos Meno institute jo kūrinių paroda surengta paminių 50 metų sukaktį garsiosios Phillips meno kolekcijos. Šiai parodai į Chicagą yra atvežti žinomieji Paul Cezanne'o paveikslai iš visos eilės žymiajų Amerikos ir Europos muziejų: iš Baltimorės ir Philadelphia muziejų, iš New Yorko Metropolitan muziejaus, iš Bostono muziejaus iš garsiojo Paryžiaus Louvre'o ir kt. Cikagiečiams tai yra reta ir nepräleista proga pamatyti tiek žymiausių Cezanne'o darbų čia pat, vienoje vietoje.

• Baigiami redaguoti Fausto Kiršos raštai. Stasys Santvaras baigia spaudai paruošti poeto Fausto Kiršos pomirinius raštus. Visą redagavimo bei perrašymo darbą tikisi atlikti gegužės mėnesį. Fausto Kiršos raštų išleidimu fūpinasi Lietuvų rašytojų draugija. Spausdinimo išlaidas apmokėti tikimasi iš veilonio kuklaus palikimo.

• Danutės Bražytės - Bindokėlės naujas romanas "Viena pasaulys" jau atspausdintas ir baigiamas išrišti. Leidžia Lietuviškos knygų klubas. Romanas turės netoli pustrečio šimto puslapių. Leidiniui viršelį piešė Paulius Jurkus.

• Dailininkas Antanas Petrikonis š. m. gegužės mén. 1 d. Chicagoje (3215 63rd St., telef. 436-2112) atidaro meno krautuvė - galeriją, kurioje galima įsigytį amerikiečių, europiečių ir lietuvių dailininkų darbų, juos išreminti ar restauruoti. Galerijoje galima ruošti ir individualias meno parodas. Si krautuvė - galerija yra vienintelė tokio pobūdžio lietuviškoje Chicagoje.

Amerikiečių premijos

Literatūros draugų organizacija Chicagoje, Bismarcko viešbutyje, turėjo 40-tą metinį banketą, kurio metu buvo ieteiktos 500 dol. premijos James Sherburne už romaną "Hace Miller" ir profesoriui Samuelui Schoenbaum už knygą "Shakespeare's Lives", kur jis analizuoją visokių biografijas, romanus, fantastijas, freudiškus svarstymus apie Šekspyrą.

Misli astronomams

Radio - astronomijos specialistai pastebėjo tolmosiose erdvėse du kūnai, kurie vienas nuo

ROMANTIZMO SVETIEJI IR NUSIDEJELIAI

Iš spaudos išėjo poezijos rinkinys, pavadinotas "Saints and Sinners in Old Romance: Poems of Feudal France and England". Rinkinį dedagavo Charles Maxwell Lancaster. Išleido Russell & Russell leidykla. Kaina 10 dol. 50 ct.

Nuo
1914 Metų

Midland Savings aptarnauja taupymo ir namų paskolu reikalus visus mūsų apylinkės. Dėkojant Jums iš mūsų parodyta pasitikėjimui. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.
Šiųskalbos apdraustos iki \$20,000.00

Frank Zoges
Frank Zoges, President

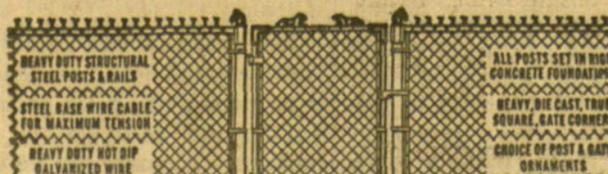
MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4046 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60626
PHONE: 254-4078

5%

All accounts compounded daily —
Passbook Savings paid quarterly.

6%

2 Years Savings Certificates
(Minimum \$5,000)



DENGIAIME STOGUS

ALUMINIIJAUS RYNOS (Gutters)
vandens nubėgimui.

Nerūdija ir nereiki dažyti.

T V O R O S: įvairiausio aluminiijaus, plastikos, plieno, įvairių spalvų.

S T O G E L I A I
D U R Y S - L A N G A I: įvairių spalvų ir kainų.

Naujausi žieminiai balto emalio ir "stainless steel" langai.

Apkalame aluminijum medines namo dalis.

KOSTAS BUTKUS

Telef. — Prospect 8-2781

Pokalbis su dr. Gediminu jaunimo kongresai nesibaigtų iš tada, kai mūsų jau nebėbus. Baigiu poeto Vytauto Mačernio "Visijų" posmu:

Per žemę mes praeinam tik vieną syk, tai būkime tvirti! Kieno gyvenimas bus parašus i sodrią daina, Tas nesutirps mirty. VI. Rmjs.

ŠIAJ VASARĄ APLANKYKITE GIMINES LIETUVOJE

Jei manote šią vasarą aplankytu savo giminės Lietuvoje, jums bus jdomu žinoti, kad Gordon Travel Service, Prudential Plaza, Chicagoje, ruošia tris grupės ekskursijas, išvykstančias šiomis dažniomis: liepos 6 d., liepos 29 d. ir rugpjūčio 17 d.

I programą jėina viso vienuolika dienų Lietuvoje — aštūnios dienos Vilniuje ir trys dienos Druskininkuose, Viešint Vilniuje, viena pilnos dienos ekskursija bus į Kauną ir Trakus. Gordon kelionių biuras jau daugelį metų ruošia ekskursijas, tikslu aplankytu šeimąs Lietuvijoje. Lietuviai labai gerai atsiliepia apie jų pirmos klasės patarnavimą bei prieinamas kainas.

Kelionių maršrūto ir kainų smulkias informacijas gausite, tik pasakabinę Mr. William Bradt, 644-3003, ir pasakė jam data, kada norite ekskursijos dalyvauti; arba atvykti į Gordon Travel biurą Prudential Plaza (i "arcade"), Chicagoje. Atdara pirmad. iki penktad.

sk.

E U D E I K I S

DOVYDAS P. GAIDAS — GERALDAS F. DAIMID
La dotuvų Direktorai
Trys Moderniškos Koplyčios
4330 South California Avenue
Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852
4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — Yards 7-174



PETKUS

MARQUETTE FUNERAL HOME
— TEVAS IR SONUS —

TRYS MODERNIOS KOPLYCIOS:
2533 West 71st St. Tel. GROvehill 6-2345-6
1410 S. 50th Ave., Cicero TOWnhall 3-2108-09

AIKSTE AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvų Direktorų Asociacijos Nariai

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) IR SONUS
2314 W. 23rd PLACE Tel. Vlrginia 7-6672

2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
PETRAS BIELIONAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. Yards 7-3401

POVILAS J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Tel. Yards 7-1911

JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. Yards 7-1138-1139

VASAITIS — BUTKUS
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. Olympic 2-1003

LEONARD BUKAUSKAS IR SONUS

649 East 162nd Street, South Holland

10821 South Michigan Avenue, Chicago

TEL — CO 4-2228



REDAGUOJA ST. SEMENIENE, 6507 S. TROY ST., CHICAGO, ILL. 60629, TELEF. 925-5988

SESĒLIUOSE GYVYBĖS BEIESKANT

Skaitojo mintys, perskaicius naujā Karolēs Pažeraitės knygą

Karolė Požeraitė, ANAPILIO PAPÉDEJE. Romanas. Isleido Lietuviškos knygos klubas 1917 m. Chicagoje. Ap- lankas Giedrės Vaitienės. Knyga 286 psl. Kaina \$5.00, gaunama ir "Drauge".

Skaitojo džiaugiasi kiekviena lietuviška knyga. Džiaugiasi, tikėdamas atrasti išgyvintų vaizdų, palginimų, stiprių ar silpnų žmogaus būdo bruožų atvaizdavimui, visu tuo norėdamas pripildyti savajį vidus pasauly. To ilgesingo džiaugsmo vedama, skaičiuoja taipgi Karolės Pažeraitės "Anapilio papédėje".

Jaunuolės meilė gamtai

Aplankytis mintimis nepažistamas vietovės, pasigérēti žmonėmis, kurie toje aplinkoje sukūrė gyvenimą, yra retas malonumas. Knygos pagrindinė veikėja Jonė, nuolat klaidžiodama po Dainavos aplyinkes, atskleidžia šio kampelio gamtos grožį. Jei niekad nebuvai Dainavoję, tai, rodos, ir nemate pačios gražiausios Lietuvos. Cia Dusos ežeras, bangas sūpuodamas, dainuoja, čia kiekvienas vakaro sunaulydis keičiasi. Šioje ežero pakrantėje ir pradedant pažinti šešiolikmetės mergaitės į grožį linkusių sielą ir veržimasi į mokslo. Tai tas jaunystės tarpsnis, kai pasaulis atrodo mažas, dangus ranka pasiekiamas, ir žemės neauti po komis.

Išskirtinis Jonės ryšys su seneliais. Senelių lūpėse atgyja visa šeimos praeities istorija. Su visomis detalėmis, užkeikimais ir praeities nuodėmėmis. Džiaugsmingai gimnazistė keliauja paleisti švenčių atostogas senelių draugėje. Iš tolo jai šviečia senės sodyba su eglėmis ir šilkamedžiais. O maisto gardumėlis iššaukia nuoširdžią padėką: "Nesuprantu, močiute, kodėl niekis nevalgialu tokios skanios kiaušinėnės. Jei kiaušinėnė, tai kiaušinėnė. O čia dar randi ant dugno skanu kruopu tyre" (psl. 126)... ir tokios drėgnos duonos nukur man neteko valgyti" Isiliugus senelė yra jaunuolės paguoda. Su dideliu atsidėjimu senelė išklauso dukrėtės pirmuoju plunksnos bandymus.

Lietuviškos šeimos gyvenimo vaizdai yra susiję su seneliu kačiu, bandelių kepimui. Retai kas knygose dabar apie tai užsimena, tai užmarštinti nuriedėjė ipročiai, jau atitole nuo mūsų dabarties gyvenimo, palakti taušos rinkėjams.

Mokinė — Rygiškių Jono gimnazijoje

Blyksteli anuometinio dvaro gyvenimas. Jonė čia tik viešina. Dažna viešina, nes skaityklos knygos ją vilio vylėja. Lyg seinoje atvirutėje diidikai dar bando išgyventi praeitį sekmadieniais pokyliais. Su visais nusilenkimais ir titulais. Nors panelės jau ir tvartuose triūstis įgudo, o kunigaikščiai ūkius tvarkyti išmoko.

Atgimsta Rygiškių Jono gim-

GAILUTĖ VALIULIENĖ

nazija, prisipildžiusi mokslo siekančiu kaimo jaunuoliu. Suminėtojas pavidės šioje vietoje lyg ir suteikia gimnazijos laiptams ryšį su tais žmonėmis, kurie per juos išejo į gyvenimą. Paskutinių metų gimnazistai išejo į kariuomenę. Ju tarpe ir Jonės išsvajotasis Jurgis Tauras. Jurgis išgyvena tautos atgimimą visa būtybę. Jis važinėja po Lietuvą su paskaitomis, organizuoja ir gyvena atgimstančios tautos realybę. Zinai, kad yra jaunu užsidegeliu, kurį gyslose teka kaštatas prosenelis kraujas. Kodėl tik viena Jonė gyvena klaudžiodama susimaičiusių sapnų dienoraščio ištraukomis, lyg nebūtų gyva savo tautos dalis. Visas jos nuoelpnas tevyne — solo partija atdauna scenoje kitu choristų tarpe. Meilė žmogų brandina. Taip norisi pamatyti, kad ir Jonė subrandins vien sumas, prabėgančios draugystės, kad ji padėtų stipriau tekantį gyvenimą upę, kaip tą pavasario iža, kada jūs pajudina ir pakrantėje užsilikusius ledus.

Mokytoju suminėjimas ir uniformos nemégimas

Dažni pavidžių paminėjimai, atrodo, yra visiškai be reikalų. Perskaicius vienos ar kitos moky-



Karolė Pažeraitė

ANAPILIO PAPÉDEJE

Karolė Pažeraitė



K. Pažeraitės knygos viršelis, pieštas Giedrės Vaitienės.

tojos pavarde, labai pasigendintos mokytojos ryšio su mergaičės, gimnazistės gyvenimu. Kiek daug gimnazijos mokytojų! Argi nei vienas iš jų nepaliko neįšdomų pristiminumų? Paminiati vien mokytojos pavarde, be jokio išvadžio lyg ir būtų neatleista gimnazistės gyvenime nuodėmė. Ar nesuvirpa daugelio darbų rankos, paimant lietuvišką knygą į rankas. Tai daugiausia ir yra literatūros, kalbos mokytojų nuopelnas. Kalbą išmokoma iš tévu šeimose, bet meile literatūrai jau gimnazijos suole mokytojai įkvėp. Sunku išvaižduoti gimnazijos laikotarpi be Craftsman.

Visi yra kviečiami atsilankyt į parodos atidarymą, išvyktantį šiandien, balandžio 24 d., 7 val. 30 min. vakare Jaunimo centre, 106 kmb. Sekmadienį paroda teisiasi nuo 9 val. iki 7 val. vakaro.

Paroda ruošia

Aušros Vartų tunto
Kunigaikšt. Gražinos
vyr. skaučių būrelis

Ina Nenortienė

Pareiga šeimai

Lemtingieji gyvenimo momentai, atrodo, visuomet išvystant nelaikta. Jonė taip nori mokyti, nors jas mokslo pažymiai nepasipūzti gerumu. Aišku, tai meilės svajonių itaka neleidžia rimčiau susimerti prie knygu. Kiekvienas Jurgio žvilgsnis, ištisėjo jo sakinių ar žodžių pripildo mergaitės dvasinį gyvenimą. Tas žodis "kažkas", pasidaro tikrai lemtingas. Ypatinga nuoauta ir vidinės sielų jautrumas rūšiai jaunu žmonių dienai... ir išskryima. Jonė turi nutrauktis mokslo ir padėti motinai išlaidyti du jaunesniusios brolius. Cia išryškėja tikra mergaitės meilė motinai, šeimos glaudumas. Sunku jai atsisakyti to svajingo gimnazistiko gyvenimo. Ano meto ūkiška lietuvių galvosa lyg ir byloja —mergaitės mokslo nėra taip svarbu, kaip vyrui. Vyras šeimos išlaikytojas, vyras ir atgimstančios tautos kūrėjas. O tautai reikia šviesių vadovų. "Broliai žūrejo į sesę dėkingomis akimis" (psl. 210). Taip pрадeda pareigos gyvenimą vaizotoja.

Užverti knygos lapus, lyg malonai perskaityt senos draugės dienoraštį, norėdama tikėti, kad nors vieną kartą gyvenimė šešliai būna gyvi.

Grožio ir žavumo pamokos kalinėms

Illinoiš moterų kalėjime yra vestos moterims grožio ir žavumo pamokos. Rūpinamasi ne tik jų išvaizdai duoti daugiau patrauklumo, bet ir ju kaičiau daugiau švankumo. Instruktorei yra buvusi modelė Jo Green.

Bostonietė menininkė Chicagoje

Bostono savo meno darbais varšanti menininkė Ina Nenortienė atvyksta Chicagoje, kur balandžio 24—25 d. Jaunimo centre yra ruciamama jos kūnų paroda.

Skautininkė Ina Nenortienė Simėnaitė gimnaziją baigė Vokietijoje. Amerikoje studijavo ir baigė Tafts universiteto Boston School of Occupational Therapy ir yra registruota terapietė. Mokykloje, susipažinusi su jvairiomis pritaikomojo meno šakomis, apačia susidomėjo emale. Jau daugiau kaip dešimt metų tobulinasi šioje srityje.

Keramiką ir mozaiką studijavo Bostono Muziejaus meno mokykloje pas David Hollman, o emales pas Doris Hall ir Kalmė Kubinyt. Yra dalyvavusi eilėje parodų, jų tarpe — Hess Gallery Pine Manor Jr. kolegijoje, Worcester Craft Center, De Cordova muziejuje, Lincoln, Mass., ir kt. Prieklauso American Craftsman's Council, Massachusetts Association of Craftsman.

Visi yra kviečiami atsilankyt į parodos atidarymą, išvyktantį šiandien, balandžio 24 d., 7 val. 30 min. vakare Jaunimo centre, 106 kmb. Sekmadienį paroda teisiasi nuo 9 val. iki 7 val. vakaro.

Paroda ruošia

Aušros Vartų tunto
Kunigaikšt. Gražinos
vyr. skaučių būrelis

Lietuvių dailininkų parodoje Kultūros židiny New Yorke.

Nuot. V. Maželio

Marijos Rudienės paskaita Brazinskų reikalui ir mintys apie Turkijos moterų pažangą

Lietuvių Moterų klubų federacijos Chicagos klubo susirinkimais išvyko balandžio mėn. 4 d. Jaunimo centre. Ji pravedė klubo pirmininkė Marija Krauchunienė. Svarbiausia dalis buvo Marijos Rudienės paskaita.

Pirmininkė pristatė M. Rudienė kaip žymią visuomenininkę, taurią lietuvių, dėkomada, kad sutiko pasidalinti žiniomis apie visiems lietuviams taip svarbū reikala — tévo ir sūnaus Brazinskų likimą Turkijoje. Daug kas jau buvo aprašyta spaudoje, bet ponai Rudžiai pirmieji šiuo reikalu lankesi Turkijoje, tai buvo labai įdomu išgirsti patirtus išpūdžius, perduotus gyvų žodžiu.

Prelegentė savo vaizdžioje kalboje smulkiai papasakojo visas aplinkybes apie Brazinskų lektuvą nukreipimą į Turkiją, siekiant laisvės. Turkijos teismas nustatė, kad jų bégimo motyvai politiniai, bet kadangi išvykdyta žmogžudystė — musikaltimas, tai turi būti ir bausmė, nors ta bausmė būtų ir simbolinė.

Toliau prelegentė papasakojo apie Turku religinių gyvenimą, jų papročius, moterų pažanga. Didelis skirtumas yra tarp kaimo ir miesto. Kaime ir mažuose miesteliuose gyvena apie 70 proc. gyventojų.

E. S.



Vyro šonkaulio organizacija

Havajuose a'sirado moterų grupė, kuriai nusibodo vadinas moterų išlaivinimo sąjūdis. Ir taip Liza Shupe sukurė vadinamą Vyro šonkaulio organizaciją. Liza sako, kad jos neieško jokių išlaivinimo, jos vyru nelaiko jekliai priešais ar prispaudė'ais. Jos esančios laimingos, kad moteris yra iš šonkaulio, arčiausio prie širdies, ir kad jų gyvenimas be vyro būtu betikslis.

Liza Shupe didžiausiamame Honolulu prekybos centre pasistatė būdelė ir praeivų prašė baluošti "taip", jeigu jos džiaugiasi esančios moteriškėmis. Per porą valandų priėjose jis sajūdžio prisirašė 82 moterys.

Ponia Shupe yra keturių vakių motina. Jos vyra yra Havaju universiteto inžinerijos motyklės dekanas.

Pirktoji žmonės tyla

Raymondas Saunders, Anglijos, turi tokią žmoną tarškalą, kad per 10 metų jam nusibodo ir klausyti. Jis jai pažadėjo mokėti po 5 pensus (12 ct.) už kiekvienas 10 minutę, kurias jis ištengs išstylieti. Ir jis ištylejo keturias valandas. Vyru tai kainavo vieną sterlingų svarą ir 20 pensų, bet jis sako, kad buvo verta tiek užmokėti.

Tiesa, didelis vartojimas jaus-